

INDEX to the *Seventeenth Volume.*

Canada, Clerks, Commissioners &c.

CANADA Upper. An Act passed by the Legislature of Upper-Canada laid before the House by Message from the Governor, 210. Allowance of Duties made by Lower to Upper-Canada, see *Appendix*, No. 13 & 17. Articles of Commerce that passed into it by the Way of Côteau du Lac, see *Appendix*, Nos. 14 & 15.

— **Lower.** An account of its Provincial Revenue for the year, 1808, see *Appendix*, No. 12. Warrants issued for the Civil Expenditure of the Province. see *Appendix*, No. 17.

Castle of Saint Lewis. Duties received for repairing and ameliorating it. See *Appendix*, No. 9.

Chapman, George. See *Weights and Measures*.

Clerk of the Crown in Chancery. His return of Members to serve in the Assembly, 18.

Clerk of the Assembly. Declares Mr. Panet Speaker elect, 26. Ordered to revise and print the Rules and Regulations of the House, 48. Proposes, through Mr. Speaker, Mr. P. E. Desbarats, to be his Clerk Assistant, and he is approved of, 64. His letter to the Speaker, recommending the appointment of translators, 162.— Ordered to produce his commission, 172. His commission read, *ibid*.

Clerk Assistant. Mr. Desbarats proposed to the House and approved of as Clerk Assistant, 64. He is introduced, produceth his oath of office, and takes his seat at the table, *ibid*.

Commerce Bill for the regulation of it between Lower Canada and the United States of America, read the first time, 100. Passed, 196.

Commissioners. For administering the oath to the Members of the Legislature, *Dedimus Potestatem* appointing them, 14. They appear in the Wardrobe, and administer the oath, 22.

— For improving the Inland Navigation, their Report, 180.

— For erecting a Gaol in the District of Montreal. See *Montreal*.

Committees, of the whole House. Break up for want of a Quorum, 268.

— Reports from them. See the following heads—*Bills—Montreal—Translators*.

Com-